

Александр, 41 год

https://globerland.com/user/254786

Город проживания: Корея, Сеул

Корейский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной
Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Меня зовут Александр, я лицензирванный гид-переводчик с многолетним опытом работы в Корее.

С 1999 года я живу здесь и помогаю людям открыть эту удивительную страну, будь то погружение в древнюю культуру через храмы или знакомство с динамичными и современными районами нашей страны. Я обожаю свою работу за её разнообразие и возможность общаться с разными людьми со всего мира.

Мне повезло своими глазами видеть период бурного развития страны и на собственном опыте прочувствовать все те чудесные места и головокружительные аттракционы, которые я с радостью предлагаю своим клиентам.

За эти годы мне удалось посетить большинство стран юго-восточной и северо-восточной Азии, накопить разные и интересные истории. Меня многое увлекает - мне интересно обсудить и культурные аспекты, будь то литература, дорамы или K-POP, и исторические факты о Дальнем востоке, которые зачастую не так широко известны обывателю.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

1. Сити-тур по Сеулу: USD350 (до 4 чел., далее USD 50 за 1 чел.)
2. Тур "Путь к Японскому морю": USD500 (до 4 чел. далее USD 80 за 1 чел.)
3. Тур "Следы истории": USD400 (до 4 чел., далее USD 50 за 1 чел.)

Туристические услуги

1. Сити-тур (7-8 часов): Посетим главный дворец династии Чосон "Кёнбоккун", прогуляемся по улочкам в деревне Пукчхон и по улице сувенирова Инсадон. Пообедаем в районе Иксондон или на берегу ручья "Чонгечон", а вечером поднимемся на башню "Намсан", с которой открывается шикарный панорамный вид на всю историческую часть Сеула. Опционально башню можно заменить на торговый квартал Мёндонг, посещение театра Нанта или речной трамвайчик по реке Хан.

Билеты и питание оплачиваются отдельно.

2. Тур к Японскому морю: Тур с длительным трансфером. Рано утром выедем на комфортабельном микроавтобусе в сторону Японского моря. По пути заедем в красивейший ландшафтный Сад утренней тишины, где почти круглый год происходит цветение разных растений. Прогуляемся по парку, расскажу историю парка и покажу самые красивые растения, которые тут растут и особенности ухода за ними.

Далее выедем в сторону горы Сораксан, поднимемся на фуникулере к горной крепости Квонгымсон(700 над уровнем моря) с видом на Японское море и храм Синхынса, который находится у подножья горы. Пообедаем в живописном ресторане на берегу моря и вернемся в Сеул.

3. Тур в нац. деревню. Посетим традиционную корейскую деревню Минсокчхон, послушаем пение и традиционную народную музыку, посмотрим танцы с веерами и насладимся живописным видом этого этно-парка. Можно посетить этнографический музей и поиграть в национальные игры.

После парка пообедаем в красивом ресторане и отправимся к крепости Хвасон, которая входит в историческое наследие Юнеско. Данная крепость была построена в конце 18 века великим королем Чонджо, прогуляемся вдоль стен крепости, запустим летучих змеев и попробуем пострелять из традиционного корейского лука.

Образование

1. 2002-2007.06 Сеульский государственный технолгический университет (бакалавр по направлению Автоматизация технологических процессов и производств)
2. 2007.09-2011.06 МГУИЭ, магистр АСУТП
3. 2017.09-2019.09 Институт переводов корейской литературы, KLTI
4. 2024.05-07 Курсы по подготовке гидов в ассоциации туристических гидов Кореи (Курс истории, право в области туризма и пр.)

Опыт работы

1. 2008-2010 Иннова Системс, руководитель отдела переводов
2. 2013-2020 ИП Ким А.В. (переводы онлайн игр, литературы и др. текстов, устный и синхронный перевод на научных конференциях, пуско-наладочных работах в корейских компаниях и многое другое)
3. 2013-2016 Орион Интернейшнл Евро (Помощник руководителя отдела продаж, КАМ по работе с сетями ЦАО и КиБ)
4. 2018-2024 ИП в Ю. Корее
5. 2019.09-2022.12 ВШЭ, преподаватель дисицплин Корейский язык для делового общения, теория переводов и др. предметы для 4 и 5 курсов корееведения.
6. 2024-н. вр. компания "МТК", руководитель по направлению тематического туризма, ведущий гид-переводчик.

Дополнительно

- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/254786

